

نموذج (١٥)

طلب ترخيص / تجديد ترخيص

موقع إلكتروني (حاصل على ترخيص أجنبي أو له مركز قانوني أجنبي)

Form (15)

Request License / Request Renew License for Website

(Foreign license or foreign legal status)

1	Company Name:	اسم الشركة:	١
2	Type of company (legal entity):	نوع الشركة: (الكيان القانوني)	٢
3	Company purpose:	أغراض الشركة:	٣
4	Company activity:	نوع نشاطها:	٤
5	Names of websites owned by the company and their numbers and types (if applicable):	اسم المواقع الإلكترونية المملوكة للشركة، وعددها، وتخصصها: (إن وجد)	٥
6	Names, titles and nationalities of the company's Chairman and Board Members: (attach identity documents)	أسماء رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة وألقابهم وجنسياتهم: (يرفق مستندات إثبات الشخصية)	٦
7	The company headquarters and its legal address abroad:	مقر الشركة ومحلها القانوني في الخارج:	٧

8	Company Email:	البريد الإلكتروني للشركة:	٨
9	Name of the website to be licensed:	اسم الموقع الإلكتروني المراد ترخيصه:	٩
10	Foreign legal status :(issued by a State).	المركز القانوني الأجنبي: (صادر من دولة)	١٠
11	List of countries in which the site is active:	بيان بالدول التي يمارس بها الموقع نشاطه:	١١
12	Service /services provided by the website	الخدمة/ الخدمات التي يقدمها الموقع:	١٢
A	People's Promotion or Social Networking Service fees three million (3000000) Egyptian pounds or equivalent. ()	خدمة الترويج للأشخاص أو التواصل الاجتماعي رسم فئة ثلاثة ملايين جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها. ()	أ
B	Providing visual, audio or textual content on a cash or in kind basis registration or watching paid advertisements of three million (3000000) Egyptian pounds or equivalent. ()	خدمة تقديم محتوى مرئي أو مسموع أو نصي نظير اشتراك نقدي أو عيني أو مشاهدة إعلانات رسم فئة ثلاثة ملايين جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها. ()	ب
C	The Promotion Service for Goods, Products and Services fees the category of three million(3000000) Egyptian pounds or equivalent. ()	خدمة الترويج للسلع والمنتجات والخدمات رسم فئة ثلاثة ملايين جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها. ()	ج
D	Provision of satellite channel rebroadcasting services through the information network of two hundred and fifty thousand (250000) Egyptian pounds or equivalent. ()	تقديم خدمات إعادة البث للقنوات الفضائية من خلال شبكة المعلومات رسم فئة مائتان وخمسون ألف جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها. ()	د
E	Others, one hundred thousand (100000) Egyptian pounds or equivalent. ()	أخرى. رسم فئة مائة ألف جنيهاً مصرياً أو ما يعادلها. ()	هـ
	Specify if any:	تذكر الخدمات الأخرى:	
	Note: The applicant may choose one or more of the previous services with a fee for each service selected.	ملحوظة: للمتطلب اختيار خدمة أو أكثر من الخدمات السابقة مع سداد رسم عن كل خدمة يتم اختيارها.	
13	Marketing plan for the website in Arab Republic of Egypt	الخطة التسويقية للموقع الإلكتروني في جمهورية مصر العربية:	١٣

14	Funding sources of the website:	طرق ومصادر تمويل الموقع الإلكتروني:	١٤
15	Website editorial policy:	سياسته التحريرية:	١٥
16	Website advertising policy:	سياسته الاعلانية:	١٦
17	Target audience:	فئة الجمهور المستهدفة:	١٧
18	Company's registered trademark and location in Egypt and abroad(attach registration certificate):	العلامة التجارية المسجلة للشركة والموقع في مصر وخارجها: (يرفق شهادة التسجيل)	١٨
19	Legal representative's name, surname and nationality in Egypt: Name..... Surname..... Nationality..... Fax number..... Email..... Correspondence address..... Office phone..... Mobile..... (Attach the origin of the legal representation document certified by the company that owns the site – a copy of the identity document -recognition of his legal responsibility for the site's activity and undertaking to implement the decisions issued by the Council).	الممثل القانوني في مصر، ولقبه، وجنسيته: الاسم: اللقب: الجنسية: فاكس: البريد الإلكتروني: عنوان المراسلات: هاتف مكتب: هاتف محمول: (يرفق أصل سند التمثيل القانوني معتمد من الشركة المالكة للموقع – صورة مستند إثبات الشخصية – إقرار بمسئوليته القانونية عن نشاط الموقع وتعهده بتنفيذ ما يصدر عن المجلس من قرارات)	١٩
20	Name, surname and nationality of the webmaster(attach poove of identity)	اسم مسؤول البث بالموقع الإلكتروني ولقبه وجنسيته (يرفق صورة إثبات الشخصية)	٢٠
21	Introduction and description of the website:	تعريف بالموقع الإلكتروني:	٢١

22	Specifications of the service and technology used to broadcast the website and its geographical boundaries:	مواصفات الخدمة والتقنية المستخدمة في بث الموقع الإلكتروني وحدودها الجغرافية:	٢٢
	
	
23	Website Link and languages of publication on the site:	رابط الموقع الإلكتروني ولغات النشر على الموقع:	٢٣
	
	
24	Activity address (Website broadcast location):	عنوان مزاولة النشاط (مكان بث الموقع الإلكتروني):	٢٤
	
	
25	Website representation office address inside Arab Republic of Egypt:	عنوان مكتب التمثيل للموقع الإلكتروني داخل جمهورية مصر العربية:	٢٥
	
	
26	Backup link address of servers inside Arab Republic of Egypt (if any):	عنوان حفظ الخوادم داخل جمهورية مصر العربية (إن وجد):	٢٦
	
	
27	Technical solutions plan for emergency case while providing website service/services in Egypt:	خطة الحلول الفنية لمواجهة الطوارئ أثناء تقديم خدمة/خدمات الموقع الإلكتروني في مصر:	٢٧
	
	
28	Insurance plan for equipment and devices used in providing service:	خطة تأمين الأجهزة والمعدات المستخدمة في تقديم الخدمة:	٢٨
	
	
29	The representative's name for dealing with the Supreme Council for Media Regulation, his title and nationality:	اسم المفوض للتعامل مع المجلس الأعلى لتنظيم الإعلام ولقبه وجنسيته:	٢٩
	Name.....	الاسم:	
	Surname.....	اللقب:	
	Nationality.....	الجنسية:	
	Office Phone.....	هاتف المكتب:	
	Mobile.....	هاتف محمول:	
	(Attach the original copy of authorization document as well as a copy of identity documents).	(يرفق أصل التفويض وصورة مستندات اثبات الشخصية).	

<p><u>The form provider must attach all documents indicating all information stated in the form together with the statement of the item number in question, in particular the following:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Company establishment documents and two copies of the foreign license certified and accredited from Ministry of Foreign Affairs of the foreign country and the Egyptian Consulate in this country. - Accredited certificate indicating the validity and its expiry. This certificate must be issued from the foreign country and must be accredited from the Ministry of Foreign Affairs of that country as well as the Egyptian Consulate in it. - Official accredited statement with the names of the chairman and board members of the Company or the website along with a copy of the identity documents (national identity number or passport). - Statement of the estimated budget for the exercise of the site's activity inside Egypt. - Certified registration certificate of the company's trademark and website. - Pledge to establish an automated system for preventing harmful content broadcasts as well as immediate responsiveness to the Council's decisions. - A copy of ownership or rental contracts for the ownership of the representative office/headquarters selected inside Arab Republic of Egypt confirming the date by Notary public. - Receipt of payment of fees by type of service provided. <p><u>Important Note:</u> If case of the form and documents mentioned above are submitted with the language of the company's Mother Country, a certified translation in Arabic will be attached.</p>	<p><u>على مقدم النموذج أن يرفق كافة المستندات الدالة على ما جاء ببنود النموذج مع بيان رقم البند وعلى الأخص ما يلي:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - مستندات تأسيس الشركة وعدد صورتين من الترخيص الأجنبي معتمدة ومصدق عليها من وزارة الخارجية للدولة الأجنبية والقنصلية المصرية بها. - شهادة معتمدة بصحة الترخيص وموعد انتهائه من الجهة المختصة مصدرة الترخيص بالدولة الأجنبية مصدق عليها من وزارة الخارجية للدولة الأجنبية والقنصلية المصرية بها. - بيان معتمد بأسماء رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة أو الموقع الإلكتروني بحسب الأحوال وتقديم صورة من مستندات إثبات شخصياتهم (الرقم القومي أو جواز السفر) - بيان بالموازنة التقديرية لممارسة نشاط الموقع داخل مصر. - شهادة تسجيل معتمدة بشأن العلامة التجارية للشركة والموقع الإلكتروني. - تعهد بتوفير آلية منع بث المحتوى الضار وسرعة الاستجابة لقرارات المجلس. - صورة من عقود ملكية أو إيجار مكتب التمثيل/المقر المختار داخل جمهورية مصر العربية مثبتة التاريخ بالشهر العقاري. - إيصال سداد الرسوم حسب نوع الخدمة المقدمة. <p><u>ملحوظة هامة:</u> في حالة تقديم النموذج والمستندات المذكورة أعلاه بلغة الدولة الأم للشركة، يرفق نسخة ترجمة معتمدة باللغة العربية.</p>
---	--